

# TRAVELERS OF LIFE

## Des voyages authentiques



*Travelers of Life*

## « LAOS – CAMBODGE ! »



*Circuit de 13 jours / 12 nuits*

*2022*

*DE LUANG PRABANG A SIEM REAP*

*A partir de 1.775€*

Garanti à partir de 2 inscrits  
11 dates

Deux pays en un voyage. Visite des sites incontournables tels que Luang Prabang, Vang Vieng, Vientiane et Siem Reap.

Possibilité d'enrichir votre voyage en ajoutant des activités optionnelles (à réserver avant le départ).

Possibilité de réserver jusqu'à 31 jours avant le départ.



## Les points forts du voyage

Visite des grottes de Pak Ou

Visite des sites incontournables de Luang Prabang : le Vat Mai, le splendide Musée du Palais royal, le Vat Xieng Thong et le marché de nuit hmong.

Découverte des chutes de Kuang Sy

Visite du centre de tissage d'Ock Pop Tok

Immersion dans la vie locale avec visites des villages de Ban Xang Khong près de Luang Prabang, de Ban Phathao des Hmongs à Vang Vieng et du village flottant à Siem Reap

Découverte culinaire avec les spécialités de chaque région lors des déjeuners

Balade à vélo sur les îles de Khong et Koh Trong

Découverte des temples d'Angkor en tuk tuk

Randonnée d'1h30 à travers des paysages mêlant grottes et lacs



## Les petits plus

Apéritif autour d'une partie de pétanque avec les laotiens.

Déjeuner dans une maison khmère en bois devant les anciens bains royaux de Srah Srang

Faites un geste pour la planète en participant au projet **Refill Not Landfill**,



## Les étapes du voyage

---

Jour 1	LUANG PRABANG
Jour 2	LUANG PRABANG – PAK OU – LAUNG PRABANG
Jour 3	LUANG PRABANG – KUANG SY – LUANG PRABANG
Jour 4	LAUNG PRABANG – VAN VIENG
Jour 5	VANG VIENG – VIENTIANE
Jour 6	VIENTIANE – PAKSE – WAT PHOU – ILE KHONG
Jour 7	ILE KHONG – ILE KONE – ILE KHONG
Jour 8	ILE KHONG – KHONE PHA PHENG – KRATIE ( Cambodge)
Jour 9	KRATIE – KOH TRONG – KRATIE
Jour 10	KRATIE – KAMPONG – SIEM REAP
Jour 11	SIEM REAP
Jour 12	SIEM REAP
Jour 13	SIEM REAP – DEPART



Travelers Of Life



## Itinéraire





©Travelers of Life

Liste des participants : 2 à 16 participants

Répartition des chambres : Chambre double ou demi double à partager hôtels 3\*4\*/NL

Guide francophone : Du jour 2 au jour 13

Transport : Véhicule climatisé et privatisé avec chauffeur (en fonction de la taille du groupe)

Codification des repas : PD (petit déjeuner) DE (déjeuner) DI (dîner) DS (dîner spectacle)

Jour et horaires des vols internationaux : Prise en charge le jour 1 à l'aéroport de Luang Prabang

Les dates présentées dans le présent programme, sont des dates fixes pour les départ de groupe.





## 1<sup>er</sup> Jour Arrivée Luang Prabang

À votre arrivée à Luang Prabang, vous serez accueillis et conduits à l'hôtel. Vous profiterez ensuite du reste de la journée libre pour vous remettre de votre voyage ou pour partir découvrir la ville.

Participez au projet refill not Landfill, et faites un geste pour la planète! Afin de réduire le nombre de bouteilles en plastiques, une gourde en acier inoxydable vous sera distribuée à votre arrivée. Vous pourrez la remplir d'eau potable dans les hôtels, certains restaurants, ainsi que lors des visites avec les fontaines à eau à bord des bus.

Repas inclus : Aucun

Hébergement : Nuit à l'hôtel

Remarque:

La chambre est disponible à partir de 14h00.

Le trajet jusqu'à l'hôtel se fera sans guide.

**En option :** Pension complète (déjeuner et dîner au restaurant local, hors des boissons) : **27€/pax** (le prix inclut les plats et le transfert)



Départ matinal pour une journée en tuktuk, où vous commencerez par découvrir la ville, qui compte plus d'une centaine de temples, parmi les plus beaux du Laos. En effet, Luang Prabang fût pendant un temps la capitale religieuse du Laos.

**Vous découvrirez notamment :**

**Le Mont Phousi**, le mont sacré qui possède une vue panoramique sur la ville.

**Le Palais Royal** aujourd'hui transformé en Musée National, détient des collections d'objets précieux ayant appartenu à la famille royale et des multiples statuettes découvertes dans les temples de la région. Vous y découvrirez le **Phrabang ou bouddha d'or** fin, considéré comme le symbole de la nation lao, celui-ci a d'ailleurs donné son nom à la ville.

**Le Vat May**, construit à la fin du XVIIIe siècle est un sanctuaire surmonté d'une toiture à cinq pans et de trois parasols.

Vous embarquerez ensuite à bord d'un **bateau** à moteur pour rejoindre les **grottes de Pak Ou**, le site bouddhiste le plus connu dans les environs de Luang Prabang. Cette superbe excursion sur le Mékong bordé de falaises karstiques et de petits villages sera l'occasion pour vous d'observer la vie sur ses rives.

Lorsque vous atteindrez les grottes, vous serez émerveillés par les milliers de statues de Bouddha à l'intérieur.

Retour à Luang Prabang.

Arrêt au **village de Ban Xang Khong** connu sous le nom de « **SA paper village** » (30 min). C'est l'occasion de découvrir toutes les créations faites en papier Sa, typiquement lao, et observer les tisserands travailler sur les métiers à tisser traditionnels. La soie lao, qui fait partie des soies sauvages, se définit par sa méthode de fabrication exclusivement manuelle et artisanale.

**Soft drink à bord du bateau pour le coucher du soleil en fin de journée.**

A la tombée de la nuit, le **marché H'mong** a envahi la rue principale. Vous le parcourez, étonnés et séduits par ce tableau haut en couleurs. Les marchands ne plient boutique qu'à 22 heures.

Repas inclus : Petit-déjeuner

Hébergement: Nuit à l'hôtel.

Remarque : Les participants sont priés de s'habiller de manière appropriée avec les épaules et genoux couverts

En option : Pension complète (déjeuner et dîner au restaurant local, hors des boissons) :  
**27€/pax (le prix inclut les plats et le transfert)**

**Suggestion pour les lèves tôt :** Les premières lueurs caressent la ville qui s'éveille lentement. Il est 5h30. Dans les rues de Luang Prabang, encore plongées dans un profond silence, une colonne jaune safran s'avance. Elle s'arrête à intervalles réguliers. Les fidèles sortent sur le pas de leur porte pour **remettre de la nourriture aux bonzes**. Le spectacle est d'une beauté touchante. Gardez vos distances pour ne pas troubler la procession.

**Visite du marché local très animé et authentique.**

Petit déjeuner à l'hôtel.

Vous continuez la visite de la ville.

**Visite du Vat Xieng Thong** ou Temple de la Cité Royale, un vaste ensemble d'édifices sacrés, l'un des joyaux de l'art lao et probablement le plus beau temple de la ville.

Départ pour la **cascade de Kuang Sy** (à environ 70 km aller- retour).

Vous sillonnez un paysage de rizières parsemés de charmants petits villages. vous pourrez vous baigner. Plusieurs « piscines » se prêtent parfaitement à la baignade.

Vous regagnez Luang Prabang.

Arrêt au **centre de tissage Ock Pop Tock**.

En fin d'après-midi, vous ferez équipe avec des villageois pour une partie de pétanque, pendant laquelle des en-cas typiques du Laos et des rafraîchissements vous seront servis. Les Laotiens aiment jouer et plaisanter, alors divertissement garanti grâce à leur bonne humeur et à leurs rires !

Nuit à l'hôtel.

Repas inclus : Petit-déjeuner

Hébergement : Nuit à l'hôtel

**Remarque :** Les participants sont priés de s'habiller de manière appropriée avec les épaules et genoux couverts

**En option :** Pension complète (déjeuner et dîner au restaurant local, hors des boissons) :  
**27€/pax** (le prix inclut les plats et le transfert)



## 4ème Jour – Luang Prabang Vang Vieng – 227km (6 heures de route)

La route entre Luang Prabang et Vang Vieng vous fera tourner la tête. Au sens propre comme au figuré. Il s'agit en effet d'un tronçon de montagne où les virages en épingle à cheveux s'enchaînent. Mais à la sortie de chacun d'eux vous découvrirez des paysages stupéfiants.

Déjeuner dans un restaurant local en cours de route.

Arrivée en après-midi.

Pour mieux admirer cet environnement éblouissant, nous vous proposons une **balade sur une pirogue à moteur**. Tout autour de vous, les roches karstiques semblent jaillir hors de l'eau tels les pains de sucre de la baie d'Halong au Vietnam. Le spectacle est saisissant !

Repas inclus : Petit-déjeuner, déjeuner et dîner local  
Hébergement : Nuit à l'hôtel

## 5ème Jour – Vang Vieng Vientiane

Transfert vers le village de Ban Phathao des Hmongs pour commencer votre randonnée. Après 1h30 de marche, vous atteindrez la première grotte appelée Tham Loup (une grotte assez profonde) puis celle de Tham Hoi (la plus petite grotte à proximité). Ici, les randonneurs peuvent apprécier pendant quelques minutes les magnifiques paysages avant de continuer leur trek en s'enfonçant davantage dans les montagnes. Après 30 autres minutes de marche, ils arriveront à un magnifique lac situé juste devant l'entrée d'une grotte. Cet endroit est très agréable pour la baignade. Les visiteurs peuvent aussi prendre un moment pour visiter la grotte.

Départ pour la capitale de Vientiane.

Après 3h30 de route (156 km), arrivée à Vientiane et installation à l'hôtel.

Le déjeuner tardif est servi dans un restaurant local.

Capitale du Laos, Vientiane garde une forte identité asiatique en dépit de la forte influence coloniale française. Vous visiterez les principaux sites de la ville, en contraste avec de vieux monastères et autres édifices de style asiatique : **Le temple de Vat Sisaket** : il arbore une architecture unique à l'influence siamoise et est toujours debout, grâce à son ancien style Bangkok. Il s'agit du plus grand et du plus beau temple de Vientiane

**Le temple de Vat Phra Keo** : construit en 1565 pour le fameux Bouddha d'émeraude, puis rebâti à l'identique en 1942, il se trouve dans un adorable jardin qui abrite, sous son toit typique de style laotien et nord siamois, de superbes panneaux de bois gravés et des colonnes gracieuses.

**Pha That Louang** : cloître construit autour d'un grand stupa, épargné lors de la mise à sac de la ville par les Siamois, mais endommagé par les pillers Ho en 1873, avant d'être rénové par les Français en 1930 ; il est devenu le symbole de la nation, représentant à la fois la religion bouddhiste et la souveraineté du pays. Ce grand sanctuaire est un chef-d'œuvre de l'architecture laotienne.

Repas inclus : Petit-déjeuner, déjeuner et dîner  
Hébergement : Nuit à l'hôtel

## 6ème Jour - Vientiane - Vol vers Paksé - Ile de Khong

Transfert à l'aéroport de Vientiane afin de prendre le vol pour Paksé. (8h00-9h00 - horaire indicatif)

**Arrivée à Paksé.** Accueil par votre nouveau guide.

**Route vers Champassak** pour la visite du **temple de Vat Phou**.

Vat Phou est un temple pré-angkorien inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO. Une fois sur place, vous vous rendrez en voiture électrique à la base du mont sacré Phou Kao, en longeant deux lacs artificiels. De là, vous marcherez jusqu'à l'ancien axe démarqué par des piliers en pierre et qui vous mènera à la première terrasse où gisent les ruines des palais de l'Hindu Khmer finement sculptés. Les anciens escaliers bordés de frangipaniers s'élèvent jusqu'au troisième temple dans une structure unique dédiée à Shiva. Votre exploration se poursuivra derrière le temple où vous pourrez voir une source naturelle et des sculptures d'animaux dans la roche, avant de retourner à l'entrée du site.

**Déjeuner dans un restaurant local.**

Vous regagnez la route vers les 4000 îles (3h-3.5h).

Installation à l'hôtel sur une des îles.  
Dîner et nuit à l'hôtel.

Repas inclus : Petit-déjeuner, déjeuner et dîner  
Hébergement : Nuit à l'hôtel

## 7ème Jour Ile de Khong - Ile de Khone - Ile de Khong

A bord d'un bateau local, votre **croisière, d'une heure et demi** sur le Mékong entre les 4000 îles, vous mènera jusqu'à l'**île de Don Khone** (ou Don Det), située le plus au sud du Laos, à côté de la frontière avec le Cambodge.

Prenez un **vélo ou songtheo/tuktuk** pour visiter les nombreuses merveilles offertes par l'île : le site célèbre et impressionnant des **cascades Lphi**, la vieille locomotive de l'époque coloniale française. Dans le petit village du sud de **Ban Hang Khone**, vous naviguerez sur un bateau entre les îles près de la frontière cambodgienne. Tout le long du chemin, vous pouvez découvrir la vie locale et profiter des vues incroyables sur le fleuve Mékong.

Visite des **chutes de Pha Pheng**, les « Niagara du Mékong » (environ 45 minutes).

Retour par la route à l'hôtel.

Déjeuner en cours de visite.

Dîner et nuit à l'hôtel.

Repas inclus: Petit-déjeuner, déjeuner et dîner

Hébergement: Nuit à l'hôtel



## 8ème Jour Ile de Khong – Frontière de Dong Kalor – Veunkham – Kratie

Le matin, route vers la frontière du Cambodge (45 minutes)

Visite des chutes de Pha Pheng, les « Niagara du Mékong » (environ 45 minutes)

Passage des formalités.

Accueil par votre guide francophone cambodgien.

Départ vers Steung Treng (60 km – 1h15) et traversée du fleuve par le nouveau pont sur le Mékong pour faire route vers la région de Kratie (130 km – 1h30-2h).

Arrivée à Kratie. Installation à l'hôtel. Temps libre de détente.

Déjeuner en cours de visite.

Repas inclus : Petit-déjeuner, déjeuner et dîner

Hébergement : Nuit à l'hôtel

## 9ème Jour Kratie – Koh Trong Kratie

Découverte de l'île de Koh Trong.

Koh Trong est une petite île sur le Mékong, entourée de plages de sable fin (pendant la saison sèche) et uniquement accessible via un ferry local en partant de la ville de Kratie. Pendant ce tour vous découvrirez la vie locale et le paysage luxuriant, tout en vous baladant sur un vélo. Le chemin de 9 kilomètres de long autour de l'île a été créé par les habitants de Koh Trong et il vous permettra de découvrir tout ce que cette charmante île a à vous offrir. Le sentier est principalement fait pour les vélos mais si ce mode de transport ne vous convient pas, vous pourrez faire le tour de l'île à pied ou même dans une charrette tirée par un bœuf ou un cheval.

Durée: minimum 2h 30min incluant le trajet en ferry.

Déjeuner chez une famille locale sur l'île.

Après-midi, à la rencontre du dauphin de l'Irrawaddy.

Faites la rencontre de cette espèce menacée d'extinction lors d'une **croisière sur le Mékong**, dans la zone protégée de Kampi. En effet, le dauphin du Mékong, ou dauphin de l'Irrawaddy comme certains l'appellent, est en voie de disparition et selon certaines études il n'en resterait qu'une soixantaine dans tout le pays.

De couleur claire et mesurant environ 2 mètres à l'âge adulte, il est rare de l'apercevoir en entier. En revanche, vous pourrez à coup sûr entendre le bruit particulier des crachements d'eau qu'il produit à chaque remontée à la surface.

La découverte se fait à bord d'un petit bateau en bois conduit par des pilotes expérimentés qui coupent le moteur à l'approche de la zone où vivent les cétacés. Ces derniers ne courent ainsi aucun risque et peuvent ainsi s'approcher de votre embarcation sans être gênés par le bruit des moteurs. Retour à Kratie.

Repas inclus : Petit-déjeuner, déjeuner dans famille locale et dîner  
Hébergement : Nuit à l'hôtel

10ème Jour Kratie – Kampong Thom Siem Reap (335km – 7 heures de route)

Journée de route en destination de Siem Reap via Kompong Thom. Vous effectuerez un petit **arrêt à Kompong Kdei**, pour découvrir un ancien pont de l'époque archéologique angkorienne.

Déjeuner dans un restaurant local en cours de la route.

Arrivée à Siem Reap dans l'après-midi.  
Temps libre au marché local.

Repas inclus : Petit-déjeuner, déjeuner et dîner  
Hébergement : Nuit à l'hôtel

Le matin, départ en tuk-tuk pour la visite des temples d'Angkor. Rendez-vous avec votre guide à la réception de votre hôtel, puis départ pour la découverte du merveilleux temple d'Angkor Wat. Inscrit au patrimoine mondial de l'humanité par l'UNESCO, il est probablement l'un des monuments les plus extraordinaires jamais conçus par l'esprit humain, avec ses tours élancées et ses bas-reliefs uniques. Il fut érigé au 12<sup>ème</sup> siècle (1112-1152), en l'honneur de Vishnu.

Pendant votre journée d'exploration des temples du majestueux Parc Archéologique d'Angkor, vous passerez devant le **baray de Srah Srang**, un réservoir utilisé pour les bains royaux à l'époque de l'Empire Khmer. Là, vous pourrez déguster un **déjeuner pique-nique privé** et relaxant dans une charmante maison khmère en bois, loin de la foule. La petite maison se trouve à 10 minutes de marche des berges du **baray de Srah Srang**, après avoir traversé le village situé en bordure du réservoir.

La maison dégage une atmosphère authentique et confortable, avec ses meubles et sa décoration issus de matériaux locaux. De plus, elle est entourée d'un jardin tropical et offre une vue superbe sur le réservoir.

L'après-midi, **visite du fameux Bayon** du 12 & 13<sup>ème</sup> siècle, dédié au bouddhisme, composé de 54 gigantesques tours de 216 visages d'Avalokitesvara...

Ensuite, visite de l'ancien **monastère Ta Prohm**, où les immenses fromagers ont pris racine dans les pierres. En dehors de cette impressionnante végétation, vous y trouverez de splendides devatas sculptées et une atmosphère vraiment propre à ce temple et aux temples construits sous le règne de Jayavarman VII en général.

Repas inclus : Petit-déjeuner, déjeuner pique nique local et dîner  
Hébergement : Nuit à l'hôtel

Le matin, vous partirez pour Kompong Khleang, un village lacustre qui se trouve à une quarantaine de kilomètres de Siem Reap et qui est épargné par le tourisme de masse. Ici, toutes les maisons sur pilotis sont nichées au cœur d'un environnement naturel exceptionnel avec des paysages typiques, à couper le souffle : plaines inondées, étendues d'eau à perte de vue, rizières d'un vert étincelant... Arrivés au village, promenez-vous à pied pour rencontrer ses habitants et échangez avec eux lors de ce moment privilégié. Ensuite, partez en bateau local sur le canal (soumis au niveau de l'eau), à destination du grand lac, où le peuple vietnamien qui y vit déplace ses maisons selon les saisons.

Déjeuner pique-nique dans une maison locale.

Vous retournerez ensuite à Siemreap.

Un moment de douceur avec l'ONG Bayon Pastry School :

Un membre de l'école de pâtisserie vous accueillera à votre arrivée dans ce jardin luxuriant et paisible situé au cœur de Siem Reap, où se trouve le café de l'ONG Bayon Pastry School, célèbre pour ses délicieux gâteaux et ses rafraîchissantes boissons sans alcool. Ces douceurs sont préparées par les étudiants de cette école qui a pour vocation de procurer un enseignement aux personnes défavorisées. Après cette formation, la plupart des étudiants trouve un bon travail ce qui leur permet d'aider financièrement leur famille. Tout en profitant de l'heure du thé et en goûtant aux douceurs préparées par les élèves de l'école, on vous présentera le travail de l'ONG et la façon dont vous soutenez à votre manière la formation, juste en venant au salon pour faire une pause gourmande. N'hésitez pas à observer les élèves en action dans la zone de préparation des gâteaux et à les regarder silencieusement apprendre les mouvements et les compétences qui leur permettront d'améliorer leur vie et celle de leur famille.

Retour à Siem Reap.

Dîner accompagné de danses Apsara au restaurant et nuit à l'hôtel.

*Remarque : pendant la basse saison, les clients auront une promenade à pied au village car la balade en bateau n'est pas possible dû au faible niveau d'eau.*

Repas inclus : Petit-déjeuner, déjeuner et dîner  
Hébergement : Nuit à l'hôtel



## 13ème Jour Départ de Siem Reap

Le matin, vous visitez le **centre d'Artisan Angkor**.

Vous visitez ensuite de **la maison de Theam**, une maison d'artistes. Une dizaine d'années auparavant, Theam, le Directeur artistique des Artisans d'Angkor, a lancé un nouveau projet incluant la formation d'une équipe de jeunes apprentis.

Puis, vous passez à **Sombai** pour découvrir les étapes de la **production de l'alcool de riz** et vous aurez une **dégustation de 8 saveurs d'alcool**.

Déjeuner dans un restaurant local.

Les chambres seront à votre disposition jusqu'à midi uniquement.

Avant de prendre votre vol, vous profiterez du temps restant pour faire vos derniers achats au vieux marché. C'est l'endroit parfait pour trouver des souvenirs et des cadeaux.

Transfert à l'aéroport pour le vol de départ.\*\*\*Fin de nos services\*\*\*





## Conseils pour un voyage idéal

Une **tenue décontractée** fera l'affaire pendant votre séjour au Cambodge. En règle générale, pantalons, chemises, T-shirts, robes et jupes confortables conviendront. Prévoyez des shorts et des manches courtes l'été, mais aussi des pantalons et des manches longues pour vous protéger des moustiques le soir. Un **chapeau** s'avère parfois indispensable. Une fine veste imperméable et de solides chaussures sont de bons alliés pour marcher et faire de la randonnée par tous les temps.

Les Cambodgiens se montrent assez indulgents en matière d'étiquette, mais il faut tout de même rester vigilant dans certaines situations :

**Salutations** Pour se saluer **au Cambodge**, il faut joindre les deux mains à la paume et dire bonjour en cambodgien « Tchoumm riép Sour » :

**Religion** Portez, une tenue adéquate dans les temples. **Les tenues militaires sont fortement déconseillées.** Déchaussez-vous aussi à la porte, parlez à voix basse et ne touchez pas aux objets d'ornements.

**À table** : Une fois à **table**, les plats ne circulent pas entre les convives, on ne les déplace pas ; c'est pourquoi chaque table comporte un bol de chaque mets. On n'utilise pas d'assiettes individuelles, les convives se servant directement dans les plats. Les cambodgiens n'utilisent pas non plus de couverts pour manger, à l'exception d'une cuillère pour la soupe. Ils utilisent la boulette de riz gluant, soit en la trempant dans la sauce, soit en attrapant un morceau de poisson, de viande ou de légume entre la boulette de riz et le pouce. Au Cambodge dans les villages c'est identique. Pour les voyageurs les cuillères et les bols sont utilisés.

**Gestuelle** Limitez vos mouvements de mains et n'utilisez pas trop le langage du corps.

**Comportement avec votre guide** Sachez que le guide est votre premier interlocuteur et votre premier secours en cas de problème. Maintenir de bonnes relations avec le guide est donc particulièrement important. Evitez ce comportement qui peut gêner votre accompagnateur et préférez toujours le dialogue en acceptant les différences de points de vue. Perdre son calme dans une conversation serait un affront pour le laotien. Si une situation est délicate à gérer, conservez votre calme sans monter le ton.



Travelers Of Life



## Infos pratiques pour les randonnées et trek



### *Pour les randonnées prévoir :*

Une tenue de randonnée et du change  
(chaussure de marche, pantalon, pull polaire,  
chaussette)

Vêtement de pluie

Vêtement de change et des chaussettes

#### **Pull**

Du produit contre les moustiques – crème solaire

Un sac à dos étanche

Une lampe frontale

Maillot de bain

Casquette ou chapeau

Une paire de claquettes

Une paire de lunettes de soleil

### *Pour 2 jours de randonnées et trekking à prévoir en sus :*

Prévoir nécessaire randonnées

Un sac à dos étanche (poids conseillé 10 à 12  
kg)

Un sac-poubelle

Savon bio et serviette de bain

Papier toilette ou lingette – Savon – Shampoing.

Brosse à dents - Dentifrice

Appareil photo, Gopro autorisés

Lampe frontale

### *Pour les journées d'activités :*

Petit sac à dos

Maillot bain

Serviette

Produit moustiques

Crème solaire

Lunettes

Casquette

### *Pour les bivouacs et campement*

Un hamac

Une moustiquaire

Un couteau

Un sac de couchage

Une lampe frontale



*Travelers Of Life*

Hôtels 3\*

Lieu	Supérieur ou similaire	Chambre/ Cabine
Luang Prabang	Villa Chitdara * * * ou similaire	Standard
Vang Vieng	Vansana Vangvieng Hotel * * *	Standard
Vientiane	Xaysomboun Boutique * * *	Superior
Si Phan Done	Pon Arena Hotel * * *	Deluxe
Kratie	Mekong Dolphin Hotel * * *	DLX City View
Siem Reap	Mekong Angkor Palace * * * ou similaire	Deluxe



Villa Chitdara  
Luang Prabang



Vansana  
Vang Vieng





Hôtels 3\*



Xaysomboun Boutique  
Vientiane



Pon Arena Hotel  
Si phan Done



Mekong Dolphin  
Kratie



Mekong Angkor Palace  
Siem reap



**Attention :** maximum 1 lit supplémentaire par chambre - nous ne proposons pas de chambres quadruples sur ce circuit.

Nous vous rappelons que les voyageurs sont responsables de vous communiquer certaines particularité (exemple : je mesure 2.05m, besoin d'un grand lit)

L'agence ne saura être tenue responsable en cas de manquement des voyageurs.

### Remarques sur les horaires des check in et des check out :

Nous tenons à préciser que l'heure officielle dans les hôtels est à 14h00 pour le check in et à 12h00 pour le check out.

Supplément early check in avant 14h00 : 100% room charge = supplément d'une nuit supplémentaire

Supplément late check out (until 18h00) : 50% room charge

Supplément late check out (après 18h00) : 100% room charge

Dans certains textes, nous écrivons le texte suivant : « Accueil à l'aéroport. Transfert en ville. Installation à l'hôtel ». Cela ne veut pas dire que le early check in est inclus. Tout early check in ou late check out doit être mentionné dans la rubrique « Ces prix comprennent : ».

Départ garantie à partir de 2 inscrits

Date d'arrivée à Luang Prabang	Date de départ de Siem Reap
<b>mardi 11 janvier 2022</b>	dimanche 23 janvier 2022
<b>mardi 8 février 2022</b>	dimanche 20 février 2022
<b>mardi 1 mars 2022</b>	dimanche 13 mars 2022
<b>mardi 15 mars 2022</b>	dimanche 27 mars 2022
<b>mardi 19 avril 2022</b>	dimanche 1 mai 2022
<b>mardi 9 août 2022</b>	dimanche 21 août 2022
<b>mardi 6 septembre 2022</b>	dimanche 18 septembre 2022
<b>mardi 4 octobre 2022</b>	dimanche 16 octobre 2022
<b>mardi 1 novembre 2022</b>	dimanche 13 novembre 2022
<b>mardi 15 novembre 2022</b>	dimanche 27 novembre 2022
<b>mardi 6 décembre 2022</b>	dimanche 1! Décembre 2022



## Le tarif comprend

- Les services de chauffeurs conscients de leur rôle majeur pour la sécurité et ponctualité de votre séjour pour vos transferts
- **Le vol Vientiane - Paksé en classe éco avec taxe de l'aéroport – prix à ce jour.**
- Les services d'un guide laotien francophone du jour 2 au jour 8 et un guide cambodgien francophone du jour 8 au jour 13
- **Participation au projet Refill not Landfill Laos** (pas de bouteille d'eau ni lingette dans le bus)
- L'hébergement dans la catégorie prévue (norme locale) ou similaire en fonction des disponibilités base double ou demi-double en hôtels de catégorie 3\* ou 4\*sup/ NL
- Les repas mentionnés dans le programme (PD : petit déjeuner – DE : Déjeuner – DI : Dîner – DIS : Dîner spectacle)
- Les transferts, transports intérieurs notifiés au programme
- Les transferts départ et arrivée aux aéroports
- Les transferts et le transport en mini van privé A/C en fonction de la grandeur du groupe
- Les balades en bateau local et en vélo prévues dans le programme.
- Les visites, excursions et droits d'entrée prévues au programme
- Une petite bouteille d'eau par jour et par personne pendant les visites
- Les taxes locales et documents légaux liés au circuit
- Les salaires, repas hébergements du guide et du chauffeur
- L'essence, les frais de parking et les taxes routières
- **Participation à notre association <https://www.unjourdanslavietribeschild.org/>**
- L'assurance RCP Travelers of Life C.o Ltd
- L'assistance de notre agence durant tout le circuit



## Le tarif ne comprend pas

- Les vols internationaux avec taxes sur une compagnie aérienne régulière
  - Les locations personnels de vélos, scooters, voitures, ou taxi. Nous vous rappelons que pour louer des véhicules, le permis international vous sera demandé
  - Les excursions et les extensions (hors programme)
  - Les transports sur place (hors programme)
  - Les frais de visas **35\$** : pour l'entrée en au Laos et les frais de visas **41\$** pour entrée au Cambodge
  - Les repas non mentionnés ou mentionnés "libres" et durant les transferts ainsi que les boissons
  - Les dépenses personnelles
  - Les éventuels droits d'entrée pour les appareils photos et caméscopes sur les sites le cas échéant
- Les pourboires (environ 1,00€ par jour aux chauffeurs, 2€ par jours aux guides et 2€ Par jour aux porteurs). **Rien n'est obligatoire, ceci reste à votre discrétion.**
- Les pourboires aux hôteliers
  - Les extras personnel (minibar, laverie, téléphone, déplacements non prévus au programme.
  - Tout changement de taxe des gouvernements
  - Les activités optionnelles
  - Les carnets de voyage
  - Les frais bancaires pour les transferts d'argent
  - Les assurances
  - Les hausses éventuelles si variation monétaire
  - Tous services non mentionnés clairement dans le programme
  - Les frais relatif aux nouvelles règles obligatoires COVID-19 pour l'entrée au Cambodge et au Laos
  - Les documents et les assurances obligatoires Covid-19



## Conditions générales de vente

Sauf en cas d'accord écrit, Travelers of Life C.o Ltd et son Client qu'il soit particulier ou professionnel sont d'accord pour appliquer les conditions générales de vente pour tous les services fournis par Travelers of Life et/ou Thaïlande Evasion au Client. Tous les services réservés pour des voyages d'individuels ou de groupes, sont régis par les Conditions Générales de Vente écrites ci-après. [Les conditions générales de vente.](#)

Ces Conditions Générales de Ventes sont valables quel que soit la forme du contrat, écrite ou verbale, entre Travelers of Life C.o Ltd et son Client.

### Validité :

Tous nos tarifs GIR remis au Client sont nets et libellés en euros. Ils sont valables selon les dates spécifiées dans les programmes et/ou propositions remises au Client. Travelers of Life C.o Ltd garantie que les prix et/ou tarifs remis au Client sont valables au moment de l'élaboration et de la rédaction de la proposition et/ou de la facturation et qu'à tout moment ces tarifs sont susceptibles d'être modifiés en fonction des aléas du marché, des fluctuations monétaires, des réformes fiscales avec ou sans avis préalable de notre part.

En ce qui concerne les prestations aériennes, Travelers of Life C.o Ltd se réserve le droit d'appliquer les variations, à la hausse comme à la baisse, du coût des transports liées notamment au coût du carburant, aux redevances et taxes afférentes aux prestations fournies telles que taxes d'atterrissage, d'embarquement, de débarquement dans les aéroports.

### Réservations et confirmations :

Toute réservation doit être faite directement à notre bureau à Ko Samui ou auprès de l'un de nos agents commerciaux officiels en dehors de l'Asie.



## Le règlement

- **Acompte de 30% encaissé à l'inscription** et non remboursable par virement bancaire. Travelers of Life se réserve le droit d'augmenter l'acompte, en fonction des périodes de réservations.

- **Le solde** de votre voyage est à régler **au plus tard 30 jours avant votre départ** pour le Laos et le Cambodge, sans relance de notre part.

\* Les factures seront émises au moment de la réservation avec les détails des paiements et du solde restant dûs.

### Conditions spéciales COVID-19

Il est dit que les conditions générales de ventes seront applicables sur ce présent contrat. Cependant, une clause spéciale a été mise en place en cas d'évolution du COVID-19.

En cas d'annulation du voyage pour des motifs indépendants des parties représentées dû au COVID-19 et aux mesures prises par les gouvernements des pays concernés (France-Laos-Cambodge).

Il est dit qu'en cas de non-réalisation du voyage, le voyage pourra être reporté à une date ultérieure, toutes les sommes versées resteront acquises et feront l'objet de l'émission d'un bon voyage individuel au nom de chaque participant. Les bons voyages seront valables 18 mois (ceci pouvant évoluer en fonction de la situation liée au COVID-19) à compter de la date d'émission par l'agence, en cas d'évolution de la situation sanitaire COVID-19 **uniquement**.



## Le règlement

**Nouvelle réglementation en vigueur COVID-19 pour entrer au Laos et au Cambodge.** De nouvelles mesures pour l'entrée au Laos et au Cambodge vont être mises en place par le gouvernement laotien et cambodgien. Notamment en matière d'assurance obligatoire. A ce jour, elles ne sont pas encore définies pour les touristes étrangers. L'agence Travelers of Life tiendra informée les voyageurs des nouvelles mesures en vigueur et documents à fournir en matière de voyage au Laos et au Cambodge. Les voyageurs devront remplir toutes les conditions obligatoires et s'acquitter des frais relatifs à ces mesures. (test COVID-19, assurance...)

**Nous vous informons que tout manquement au non-respect des nouvelles règles en vigueur et des documents obligatoires à fournir entraînera l'annulation du voyage du participant ne remplissant pas les conditions d'entrée au Laos et au Cambodge. Aucun remboursement, ne pourra avoir lieu dans ce cas précis. Aucun bon voyage ne sera émis.**



### Remarques Importantes :

Le check-in dans les hôtels au Cambodge a généralement lieu aux alentours de 14:00pm ou 15:00pm (selon les hôtels). Les check-out se font en général aux environs de midi. Sous réserve de disponibilité, il nous est possible de demander un check-in matinal ou un check-out tardif contre le versement d'un supplément.

Par mauvais temps ou pour toute autre raison indépendante de notre volonté, nous nous réservons le droit de changer à tout moment le programme ou l'itinéraire du voyage. Notre priorité étant la sécurité et le confort de nos clients.

**Merci, de noter qu'au Cambodge, les chèques de voyage ne sont pas acceptés.** Officiellement, les banques acceptent les cartes Master, Visa, Maestro. Le réseau des distributeurs automatiques couvre la plupart des villes touristiques.. Chaque transaction est soumise à des frais bancaires. Certaines cartes VISA peuvent subir des restrictions pour les retraits à l'étranger. Par conséquent, les clients peuvent avoir à obtenir l'autorisation de leur banque émettrice afin d'effectuer un retrait.

Nous vous conseillons cependant de ne pas compter sur ce service qui a déjà montré quelques failles et d'apporter suffisamment d'argent liquide (de préférence, des dollars US, mais les Euros sont de plus en plus acceptés). Merci de prendre note que seuls les billets neufs, non maculés, non froissés, non pliés, non déchirés, seront acceptés. Le numéro de **série de vos dollars ne devrait jamais commencer par les lettres CB**, cela suite aux rumeurs dans le pays que cette série soit falsifiée. Vous pouvez échanger de l'argent au taux actuel à l'aéroport ou dans les banques sur présentation de votre passeport. Veuillez demander à votre guide de vous assister dans les démarches.

Un visa est obligatoire pour tous les touristes qui se rendent au Cambodge et est valable pendant 30 jours.

Nous vous recommandons vivement de contracter une assurance médicale rapatriement qui vous couvrira pour la totalité de votre séjour. L'assurance voyage est conseillé pour couvrir les dommages corporels, les frais médicaux, de rapatriement dans le pays d'origine, compensation pour perte de bagages, dépenses liées à l'annulation, au report ou retard du voyage. Le client reconnaît qu'en cas de blessure ou de maladie, les honoraires de médecin, frais d'hospitalisation et/ou de rapatriement sont à la charge du client et l'agence ne sera en aucun cas être tenu responsable pour le remboursement du voyage. Il est de la responsabilité du client de s'assurer qu'il reçoit une couverture médicale adéquate et de lire entièrement les conditions de ventes de son assurance voyage avant le départ.

**De nouvelles règles peuvent entrer en vigueur suite au COVID-19. Les voyageurs devront les respecter, l'agence Travelers of Life, ne saura être tenue responsable en cas de manquement des voyageurs ou des agences de voyage.**



## Contact



BUREAU EN THAÏLANDE

+(66) 97 15 73 595

[contact@travelersoflife.com](mailto:contact@travelersoflife.com)

REPRESENTANTE EN FRANCE

+(33) 625 11 15 97

[pauline.thailandeevasion@gmail.com](mailto:pauline.thailandeevasion@gmail.com)

Toute notre équipe vous attend au Laos et au Cambodge !

©Travelers of Life